Aboubakr Belkaid University of Tlemcen.

(2024/2025)

Faculty of Sciences

Master, all specialties

Mathematics department

**Technical English** 

Mrs A. Rahmoun

# Lesson N°3: Improve writing skill

## **Common Mistakes in Technical English for Mathematicians**

**Objective:** Our objective is to identify and correct frequent errors in mathematical writing in English, enhancing clarity and precision in scientific communication.

#### 1. Starting sentences with symbols

- **Mistake:** Beginning a sentence with a mathematical symbol or expression.
  - Example: "  $2\sqrt{2}$  is irrational."
- **Correction:** Initiate the sentence with words.
  - Example: "The number  $2\sqrt{2}$  is irrational."

## 2. Subject-Verb Agreement

- **Mistake:** Incorrect agreement between the subject and verb, especially with intervening information.
  - o Example: "The set of solutions are finite."
- **Correction:** Ensure the verb agrees with the main subject.
  - o Example: "The set of solutions is finite."

#### 3. Incorrect Use of "et al."

- **Mistake:** Improper punctuation of "et al."
  - o Example: "Smith et. al" or "Smith et al"

The expression "et al." is an abbreviation of the Latin phrase "et alii", which means "and others". It is commonly used in scientific writing to refer to multiple authors in a citation or a bibliographic reference.

## **Examples of Usage:**

#### 1. In an in-text citation:

o According to Smith et al. (2020), the results confirm the hypothesis.

## 2. In a bibliography:

o Smith, J., Johnson, R., & Doe, A. (2020). *Mathematical Modeling of Heat Transfer*. Springer.

This can be abbreviated as **Smith et al.** (2020) when cited in the text.

#### Why Use "et al."?

- To avoid listing all authors when there are many (usually three or more).
- To make the text more concise and avoid clutter. (clutter =désordre)

<u>Marie Marie Mari</u>

#### • Correction:

o Example: "Smith et al."

## 4. Confusion Between "e.g." and "i.e."

- Mistake: Using "e.g." and "i.e." interchangeably.
  - o Example: "We study prime numbers, i.e., 2, 3, 5, etc."

i.e.= "id est"= « that is » or « which means »= c'est-à-dire, qui veut dire, ...
e.g.= "exempli gratia"= for example=par exemple (ex.) (il est toujours suivi d'une

virgule en anglais (e.g.,).

- Correction: Use "e.g." for "for example" and "i.e." for "that is."
  - o Example: "We study prime numbers, e.g., 2, 3, 5, etc."

## 5. Using "not" Instead of "non-"

• **Mistake:** Using "not" to form negative adjectives.

- o Example: "A not empty set."
- **Correction:** Use the prefix "non-" without a space or hyphen.
  - o Example: "A nonempty set."

## NON- vs NOT

When negating a concept in English, you have two options:

- Using "not" in a negative sentence.
- Using a prefix in a single word.

1. "Not" is used to negate a verb, an adjective, or an adverb. When we use "not", we get a negative sentence.

#### **Examples:**

- This is not correct.
- The number is not even.
- x is not a prime number.
- The function is not differentiable at x = 0.
- This equation does not have a real solution.
- 2. "Non-" is a prefix meaning "not". It is used in some adjectives or nouns to form the opposite. When we use "non-", we get a positive sentence.

#### **Examples:**

- Nonzero number  $\rightarrow$  A number that is **not** equal to zero.
- Nonnegative number  $\rightarrow$  A number that is not negative, (i.e. it is  $\ge 0$ ).
- Nonlinear equation  $\rightarrow$  An equation that is **not** linear.
- Non-Euclidean geometry → A type of geometry that does not follow Euclidean axioms.

Note: non- is not the only prefix used to form the opposite of a noun or an adjective, here are some examples:

Logical → Illogical
Fair → Unfair
Possible → Impossible
Satisfied → Unsatisfied or Dissatisfied
Regular → Irregular

## 3. Understanding the Difference Between "Not" and "Non-" (in Mathematics)

Most of the time, both forms are possible,

## Example:

The set is **not empty**, meaning it contains at least one element. (Correct)

The set is **nonempty**, meaning it contains at least one element. (Correct)

• But in a lot of cases, "non-" makes the sentence smoother and more natural, because it keeps the sentence positive and avoids unnecessary negation.

## **Examples**

- $\checkmark$  We study **nonlinear differential equations**.
- *∀ We study differential equations that are not linear.* (Correct, but less natural)
- $\checkmark$  We study **nonsingular matrices** in linear algebra.
- ∀ We study matrices that are not singular in linear algebra. (Correct, but less common)
- $\checkmark$  The equation has a **nontrivial solution**.
- ∀ The equation has a solution that is not trivial. (Correct but wordy= Correct mais alourdi).
  - We may also use non- when the sentence begins by "a" or "the", for example:

A **nonsingular** matrix is invertible. (instead of : A matrix that is not singular is invertible).

- **4.** Some other adjectives and nouns that take non- in their opposites (in mathematics)
  - Nonzero number
  - Nonnegative number
  - Nonpositive number
  - Noninteger
  - Nonreal number
  - Nonempty set

- Nonsingular matrix
- Nonlinear function/equation
- Nonhomogeneous equation
- Nonconstant function
- Non-Euclidean geometry
- Nonsymmetric matrix
- Nonconvex shape/set
- Nontrivial solution
- Noncommutative algebra
- Nonmeasurable set
- Nonreflexive relation

## 5. Hyphenation rules

- "Non-" is **not hyphenated** in most cases: **nonempty, nonnegative**.
- Use a hyphen only when the word **begins with a capital letter**:
  - ✓ A non-English speaker.
  - ✓ A non-Euclidean space.

#### 6. Quick Exercise: Choose between "not" and "non-"

- The .....zero matrix has at least one nonzero element.
- A ......trivial solution is the one we are looking for.
- The .....degenerate conic section is either an ellipse or a hyperbola.
- A .....decreasing sequence can still have a limit.
- The equation is .... solvable using elementary methods.
- The limit is ..... **defined** because the left and right limits are different.
- The series is ..... absolutely convergent, but it is conditionally convergent.

#### Answers

- The **nonzero** matrix has at least one nonzero element. Instead of: The matrix that is not equal to zero has at least one element that is not equal to zero! (Wrong formulation).
- A **nontrivial** solution is the one we are looking for.
- The **nondegenerate** conic section is either an ellipse or a hyperbola.
- A nondecreasing sequence can still have a limit.
- The equation is **not solvable** using elementary methods. (**not solvable=unsolvable**)
- The limit is **not defined** because the left and right limits are different. (**not defined=undefined**).

The series is not absolutely convergent, but it is conditionally convergent. (no opposite to absolutely, the negative form is necessary).

#### 6. Addition: Correct Usage of "etc."

- "etc." stands for "et cetera" (Latin for "and so on" or "and other similar things").
- It is always followed by a period because it is an abbreviation.
- It is used for **lists of similar items**, not to complete sentences!

## **Example:**

- We need fruits like apples, oranges, bananas, etc. ✓
- She bought pens, pencils, notebooks, etc.

## X Mistakes to Avoid

- 1. Don't use "and" before "etc."
  - **X** We need apples, oranges, and etc. (Incorrect)
  - We need apples, oranges, etc. (Correct)
- 2. **Don't use "etc." with people** (Use "and others" instead)
  - X Newton, Einstein, Gauss, etc. were great scientists. (Incorrect)
  - Newton, Einstein, Gauss, and others were great scientists. (Correct)
- 3. Avoid using "e.g." and "etc." together
  - o *e.g.* means **"for example"**, so adding "etc." is redundant.
  - **X** We need supplies, e.g., paper, ink, etc. (Incorrect)
  - We need supplies, e.g., paper, ink. (Correct)

or:

✓ We need supplies, paper, ink, etc. (Correct)

# TD N°3: Identifying and Correcting Errors

#### Exercise 1

Each of the following sentences contains one or more errors commonly found in mathematical writing. Identify the mistake(s) and provide the corrected version.

- 1. "Let  $x \in R$ , then  $x^2 \ge 0$ ."
- 2. "The function f(x) is continuous, e.g., it has no breaks."
- 3. "Consider the set  $A = \{1, 2, 3, ...\}$  which is infinite."
- 4. "Each student must submit their assignment by Friday."
- 5. "The equation has two solution's."

#### Exercise 2

For each sentence below, identify the mistake(s) and provide the corrected version.

- 1. "Let *n* be an integer. n is even if it is divisible by 2."
- 2. "The function f(x) achieve its maximum at x=2."
- 3. "According to Smith et al the theorem is proven."
- 4. "We consider several factors, i.e., temperature, pressure, and volume."
- 5. "A not-zero vector is linearly independent."

Aboubakr Belkaid University of Tlemcen.

(2024/2025).

Faculty of Sciences

Master, all specialties

Mathematics department

**Technical English** 

Mrs A. Rahmoun

## TD N°3 solution: Identifying and Correcting Errors

**Exercise 1:** Each of the following sentences contains one or more errors commonly found in mathematical writing. Identify the mistake(s) and provide the corrected version.

#### **Solutions:**

1. "Let  $x \in R$ , then  $x^2 \ge 0$ ."

**Mistake:** Comma splice (using a comma to join two independent clauses).

- **Correction:** "Let  $x \in R$ . Then  $x^2 \ge 0$ ."
- Explanation: In mathematical writing, it's important to separate independent clauses properly. A period or a semicolon should be used instead of a comma to avoid a comma splice.
- 2. "The function f(x) is continuous, e.g., it has no breaks."

Mistake: Misuse of "e.g." instead of "i.e."

- o **Correction:** "The function f,  $(f(.) \text{ or } x \mapsto f(x))$  is continuous; i.e., it has no breaks."
- **Explanation:** "i.e." means "that is," while "e.g." means "for example." In this context, "i.e." is appropriate.
- 3. "Consider the set  $A = \{1, 2, 3, ...\}$  which is infinite."

**Mistake:** Missing comma after the closing brace of the set.

- o **Correction:** "Consider the set  $A = \{1, 2, 3, ...\}$ , which is infinite."
- **Explanation:** A comma should follow the closing brace to separate the descriptive clause.
- 4. "Each student must submit their assignment by Friday."

**Mistake:** Using "their" as a singular pronoun.

- o **Correction:** "Each student must submit his assignment by Friday."
- o **Explanation:** "his or her" is used to refer to a singular antecedent.
- 5. "The equation has two solution's."

**Mistake:** Incorrect use of an apostrophe in a plural noun.

- o **Correction:** "The equation has two solutions."
- Explanation: Apostrophes should not be used to form plurals; they
  indicate possession.

**Exercise 2** For each sentence below, identify the mistake(s) and provide the corrected version.

#### **Solutions:**

1. "Let *n* be an integer. *n* is even if it is divisible by 2."

**Mistake:** Starting a sentence with a symbol.

- $\circ$  Correction: "Let n be an integer. Thus, n is even if it is divisible by 2."
- 2. "The function f(x) achieve its maximum at x=2."

**Mistake:** Subject-verb disagreement ("achieve" should be "achieves").

- Correction: "The function f,  $(f(.) \text{ or } x \mapsto f(x))$  achieves its maximum at x=2."
- 3. "According to Smith et al the theorem is proven."

Mistake: Incorrect punctuation of "et al."

- o Correction: "According to Smith et al., the theorem is proven."
- 4. "We consider several factors, i.e., temperature, pressure, and volume."

Mistake: Misuse of "i.e." instead of "e.g."

- Correction: "We consider several factors, e.g., temperature, pressure, and volume."
- 5. "A not-zero vector is linearly independent."

Mistake: Using "not" instead of "non-."

o Correction: "A nonzero vector is linearly independent."